

УДК 811.512.145'367.626.1/3

СПЕЦИФИКА СЕМАНТИКИ ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ В КРЫМСКОТАТАРСКОМ ЯЗЫКЕ

Чанталова Г. Ш.

*ТНУ имени В.И.Вернадского
E-mail: gulnara_arifova@mail.ru*

Местоимения в грамматической структуре любого языка представляют собой одну из наиболее своеобразных лексико-грамматических категорий как в плане семантики, так и с точки зрения структуры. Изучением местоимений в тюркских языках занимались Меметов [1,2], М.А.Хибичев [3;221], Ш.Ч.Сат [3;392], П.Азимов [3;100], И.А.Андреев [3;51], Н.З.Гаджиева [3;73], Э.В.Севортян [3;243], И.А.Баскаков [3;512], В.Котвич [4], Ф.Г.Исхаков [5]. В частности, в крымскотатарском языкознании изучением этой проблемы занимались такие ученые-тюркологи как А.Меметов[1, 2], К.Мусаев[1], А.Н.Самойлович[6], Э.В.Севортян [3]. В славистике проблемой местоимений занимались лингвисты Е.Н.Сидоренко [7], Л.А.Лозовая [8], Н.Н.Никольский [9]. **Результаты** исследования позволяют более отчётливо представить условия употребления определительных местоимений. **Теоретическое и практическое значение** работы заключается в возможности использования результатов в преподавании и изучении крымскотатарского языка. **Целью и задачей** является обозначение и анализ употребления определительных местоимений в крымскотатарском языке. В данной работе мы ограничимся анализом основных семантических особенностей определительных местоимений. Представленный материал может представлять интерес для преподавателей, студентов, а также быть использованным при составлении пособий по изучению крымскотатарского языка.

Ключевые слова: местоимение, определительные местоимения, семантика, разряд.

Постановка проблемы. Местоимения в грамматической структуре любого языка представляют собой одну из наиболее своеобразных лексико-грамматических категорий как в плане семантики, так и с точки зрения структуры. В современной лингвистике решаются вопросы происхождения местоимений, выясняются их семантические и морфологические особенности. Изучением местоимений в тюркских языках занимались Меметов [1, 2], М.А.Хибичев [3;221], Ш.Ч.Сат [3;392], П.Азимов [3;100], И.А.Андреев [3;51], Н.З.Гаджиева [3;73], Э.В.Севортян [3;243], И.А.Баскаков [3;512], В.Котвич [4], Ф.Г.Исхаков [5]. В частности, в крымскотатарском языкознании изучением этой проблемы занимались такие ученые-тюркологи как А.Меметов[1, 2], К.Мусаев[1], А.Н.Самойлович[6], Э.В.Севортян, [3]. В славистике проблемой местоимений занимались лингвисты Е.Н.Сидоренко [7], Л.А.Лозовая [8], Н.Н.Никольский [9]. **Результаты исследования** позволяют более отчётливо представить употребление определительных местоимений. В последнее время возрос интерес к изучению крымскотатарского языка, таким образом, **теоретическое и практическое значение** работы заключается в возможности использования результатов в практике вузовского и школьного преподавания, в изучении крымскотатарского языка всеми желающими, в том числе и не носителями языка. Основной **целью и задачей** является обозначение и анализ употребления определительных местоимений в крымскотатарском языке.

Местоимение в крымскотатарском языке по своей семантике и формальным признакам, а также выполняемым ими синтаксическим функциям бесспорно отно-

сится к числу именных частей речи имя существительное, имя прилагательное, имя числительное. Местоимение отличается от этих имён по своему значению. Местоимение не выражает конкретного предметного значения или понятие признака конкретного действия, а представляет обобщённое значение какой-либо именной части речи [1;149], т.е. сам термин «местоимение» - обозначает такую часть речи, которая занимает место имени, употребляется вместо имени. [9;3]. Местоимения связаны по значению не с каким-то одним определённым предметом, понятием, а с целым рядом понятий определённого типа. В местоимениях обобщаются признаки разных предметов, признаков и т.д. Существительное обозначает, называет определённый предмет, прилагательное – какое-либо определённое качество, признак предмета, числительное – определённое количество предметов. Так существительное *алим, денъиз, къуванч* называют разные, отличающиеся от других предметы; прилагательные *татлы, мераметли, ачыкъ* называют различные, отличающиеся от других признаки предметов; числительные – *юз, элли еди, бир* определённое количество предметов. Местоимения же не называют самих предметов или каких-либо присущих предметам качеств, каких-либо определённых количеств. Местоимения только лишь указывают на них, так что своё конкретное значение получают в контексте или в связи с говорящим лицом. Семантической особенностью местоимения является то, что оно выступает в качестве смысловой замены слов, относящихся к другим четырём частям речи, и принимает их формы: именам существительным, именам прилагательным, именам числительным и наречиям [1;149]. Одним из основных отличий полнозначенных слов и местоимений является то, что первые обладают номинативным способом отображения, вторые – прономинативным [7;13].

Каждый семантический разряд местоимений имеет свои особенности. В данной работе мы проанализируем основные семантические особенности определительных местоимений. М.А.Хибичев [3;221], Ш.Ч.Сат [3;392], П.Азимов [3;100], И.А.Андреев [3;51], Н.З.Гаджиева [3;73], Э.В.Севортян [3;243], И.А.Баскаков [3;512] в своих классификациях выделяют данные местоимения в разряд определительных. Е.Н.Сидоренко [7;60] называет традиционно названные определительные местоимения термином обобщающе-выделительные прономинативы. К ним относит : *сам, самый, весь, всякий, каждый, иной, любой, другой, везде, всюду, повсюду, отовсюду, всяко, всегда, иногда*. Профессор А.Меметов в монографии «Крымтатарский язык» называет эти местоимения относительными [1;164]. Позже, в монографии «Современный крымскотатарский язык», А.Меметов именует этот разряд как обобщающе-выделительный и делит его на две группы [2;221]. Первую группу составляют обобщительные местоимения *эписи, бутюн, джеми, джумле*. Местоимения данной группы указывают на совокупность явлений или на полноту охвата чего-либо. Вторую группу составляют выделительные местоимения *эр, эр кес, эр ким, эр шей*. Местоимения данной группы указывают на обособленность или единичность, например: Бундан эки ай эвель онынъ тоюнда *эр кестен* зияде зевкълангъан Юсуф эди. (А.О.) Озюнинъ дюлбъбер экенини, Юсуф исе оны бегенгенини, умумен, *эр шейни* биле.(А.О.) Азизе *эр шейнинъ* къарарыны биле, бу джумледен, ишке кеч къалувнынъ да.

Э.В. Севортыян относит к определительные местоимениям следующие: *эп* [все], *алай*, *бутюн*, *джюмле* (устар.) [весь, вся], [всё], *эр* [каждый], *эр бир* [всякий], [любой] [3;243]. Отметим, что нормативной формой местоимения *джюмле* в настоящее время является форма *джумле*: Алла *джумлемизге* бойле кьувачлар кьысмет этсин. Алла *джумлемизни* эксик этмесин. Слово *эр* является омонимом. *Эр1* – [каждый] и *эр2* – [муж, мужчина, мужской], например: *Эр* баланы эркетелсенъ – эринчек олур, кьыз баланы эркетелсенъ – *эрин* кьыйын олур (А.с.). Местоимение *эр анги* синонимично местоимению *эр бир* [всякий], [любой], например: Эдебий билъгиси кьавий олмаса да, *эр анги* эсерге сиясий джеэттен кьыймет кесмеге биле. (А.О.) Муссема башлагъан *эр анги* лакъырдынынъ сонъу давагъа барып чатаджагъы белли. (А.О.) Озь фикири ве озь макъсады ичюн куреште *эр анги* маниаларны енъер, ама теслим олмаз. (А.О.) Местоимение *эп* принимает аффиксы принадлежности во множественном числе и склоняется: *этимиз* [все мы], *этинъиз* [все вы], *эписи* [все, всё, все они] [3;243]. Определительные местоимения могут категориально соотноситься с теми же знаменательными частями речи, с которыми соотносятся и местоимения других семантических разрядов. Указывая на лицо и замещая имена существительные *эписи* употребляется субстантивно, например: Азизе *эписинден* мустесна. (А.О.) Юсуф буларны *эписини* ойлап, гедже директорнынъ кабинетинде сабаны беклемеге кьарар берди. (А.О.) *Этинъиз* шаатсынъыз. О мени акъарет этти. (А.О.) А также атрибутивно, например: *Эписи* адамларнынъ агъызы шапур-шупур, бизимки – Аллагъа шукюр (А.с.). Местоимение *эп* употребляется в обстоятельственной функции [3;243], например: Тавурыны бозмагъан алда тегерек къара козылеринен Юсуфны *эп* сюзди. (А.О.) Юсуфнынъ юрегинде котерильген борандан хабери ёкъ, *эп* саифе окъуй. (А.О.) Азизенинъ онъа *эп* ойле бакъып тургъаныны корип, сёзюни битирмеге ашыкъты. (А.О.) Ама, юреги *эп* эеджанлы эди. (А.О.) Остальные определительные местоимения могут принимать possessивные аффиксы и склоняться [3;243], например: Мен оны иштен бошатов акъкъындаки эмирни, *этинъизнинъ* козюнъиз огюнде, сейфке кьоям. (А.О.) Матбуатта чалышкъан адамлар *эр кеске* нумюне олмакъ кереклер. *Эр кеске!* (А.О.) В местоимения *эр*, *эр кес*, *эр ким*, *эр шей* на первый план выступает семантика выделения, например: *Эр* якъ бем-безя кьар иле орьтюли. (А.О.) Озюнъиз билесинъиз, *эр* аякъ буз, тайгъакъ. (А.О.) В местоимения *эписи*, *бутюн*, *джеми*, *джумле* - значение объединения, обобщения. Например: Местоимения *джеми*, *бутюн* употребляется, как правило, в качестве показателя исчерпывающего охвата, обстоятельства полной меры, например: О озю япаяткъан *бутюн* ишлерни Азизе ичюн деп биле ве эр ишни текмиль, сонъунадже япмагъа тырыша. (А.О.) *Бутюн* инсанларгъа айтаджакъ сёзюм бар. (А.О.) Ярын саба ишке келеджек ве *джеми* кьадынлыкънынъ екяне темсили олгъан Азизени кореджек. (А.О.)

Выводы и перспективы. Итогом данного исследования являются обозначенные нами условия употребления определительных местоимений в крымскотатарском языке. Представленный материал может представлять интерес для преподавателей, студентов, а также быть использованным при составлении пособий по изучению крымскотатарского языка.

Литература

1. Меметов А. Крымтатарский язык / А. Меметов. К. Мусаев. – Симферополь: Крымучпедгиз, 2003. – 288с. – ISBN 966-8025-35-0.
2. Меметов А. Земаневий кырымтатар тили / А. Меметов. – Симферополь: Кырымдевокувпед-нешир, 2006. – 320с. – Библиогр.: с. 313-315. – ISBN 966-354-025-7
3. «Языки народов СССР», т. 2, М, 1966
4. Котвич В. Исследования по алтайским языкам / Котвич В. – Москва: Изд. иностранной лит., 1962. – 371с.
5. Исхаков Ф. Г. Местоимение / Ф. Г. Исхаков // «Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков» - Москва: Нука, 1956.
6. Самойлович А. Н. Опыт краткой крымско-татарской грамматики / Самойлович А. Н. – Петербург, 1916. – 104с.
7. Сидоренко Е. Н. Очерки по теории местоимений современного русского языка / Сидоренко Е. Н. – Киев – Одесса: «Лыбидь», 1990. – 148 с. – ISBN 5-11-002136-8.
8. Лозовая Л. А. Употребление неопределённых местоимений и наречий с частицами -то, -нибудь, -либо, не-, кое- в современном русском языке: автореф. дисс. на соискание уч. степени канд. филол. наук:..... / Лозовая Л. А. – Ростов. ордена Труд. Красн. Знамени гос. ун-т. – Ростов-на-Дону, 1971. – 23с.
9. Никольский Н. Н. Местоимение / Никольский Н. Н. Учебное пособие по русскому языку. Выпуск № 7. – Изд-во «Правда», 1946 28 с.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- А. О. – Айдер Осман. Тутушув. Повестьлер. Икяелер. Т: Эдебият ве санъат нашрияти, 1988. – 399с.
(А. с.) – Аталар сёзлери ве айтымлар. Шевкет Асанов. – Симферополь: Кырым девлет окъув-педагогика нешрияти. Симферополь. – 2002. 184 с. ISBN 966-8025-19-9

Чанталова Г. Ш. Специфіка семантики означальних займенників у кримськотатарській мові / Г. Ш. Чанталова // Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія «Філологія. Соціальні комунікації». – 2014. – Т. 27 (66), № 3. – С. 187–191.

Займенники в граматичній структурі будь-якої мови являють собою одну з найбільш своєрідних лексико-граматичних категорій як у плані семантики, так і з точки зору структури. Вивченням займенників в тюркських мовах займалися Меметов [1,2], М. А. Хібичев [3;221], Ш. Ч. Сат [3;392], П. Азімов [3;100], І. А. Андреев [3;51], Н. З. Гаджієва [3;73], Е. В. Севортян [3;243], І. А. Баскаков [3;512], В. Котвич [4], Ф. Г. Ісхаков [5]. Зокрема, у кримськотатарському мовознавстві вивченням цієї проблеми займалися такі вчені - тюркологи як А. Меметов [1,2], К. Мусаєв [1], А. Н. Самойлович [6], Е. В. Севортян [3]. У славістиці проблемою займенників займалися лінгвісти Є. М. Сидоренко [7], Л. А. Лозова [8], Н. Н. Нікольській [9]. Результати дослідження дозволяють більш чітко уявити умови вживання означальних займенників. Теоретичне і практичне значення роботи полягає в можливості використання результатів у викладанні та вивченні кримськотатарської мови. Метою і завданням є позначення і аналіз вживання означальних займенників у кримськотатарській мові. У даній роботі ми обмежимося аналізом основних семантичних особливостей означальних займенників. Представлений матеріал може становити інтерес для викладачів, студентів, а також бути використаним при складанні посібників з вивчення кримськотатарської мови.

Ключові слова: займенник, означальні займенники, семантика, розряд.

Chantalova G.S. Specifics semantics determinative pronouns in the Crimean Tatar language / G. S. Chantalova // Scientific Notes of Taurida V. I. Vernadsky National University. – Series: Philology. Social communications. – 2014. – Vol. 27 (66), No 3. – P. 187–191.

Pronouns in the grammatical structure of any language are one of the most peculiar lexical and grammatical categories in terms of semantics, and in terms of structure. In modern linguistics solved questions of the origin of pronouns, clarified their semantic and morphological features. Study of pronouns in the Turkic languages engaged Memetov [1,2], M. A. Hibichev [3;221], Sh. Ch. Sat [3;392], P. Azimov [3;100], I. A. Andreev [3;51], N. Z. Gadzhieva [3;73], E. V. Sevortyan [3;243], I. A. Baskakov [3;512], V. Kotvich [4], F. G. Iskhakov [5].

In particular, the Crimean Tatar linguistics studying this problem studied by such scholars as Türkologists A.Memetov [1,42], K.Musaev [1], A.N.Samoylovich [6], E.V.Sevortyan[3]. In Slavic problem pronouns engaged linguists E.N.Sidorenko [7], L.A.Lofovaya [8], N.N.Nikolsky [9]. The study results more clearly present the attributive use of pronouns. In recent years there has been increased interest in the study of the Crimean Tatar language, so the theoretical and practical value of the work is the ability to use the results in the practice of university and school teaching, in the study of the Crimean Tatar language for everyone, including non-native speakers. The main aim and objective is the marking and analysis of the use of attributive pronouns in the Crimean Tatar language. Pronoun in the Crimean Tatar language in its semantics and formal features, as well as directly with their syntactic functions unquestionably belongs to the nominal parts of speech noun, adjective, numeral. Pronoun differs from these names in their significance. Pronoun does not express a particular subject or concept attribute values of a particular action, and is a generalized value nominal part of speech [1;149], ie, the term “pronoun” - refers to a part of speech, which takes the place of the name is used instead of a name.

Keywords: pronoun Identification pronouns, semantics, rank.

Поступила в редакцию 03.03.2014 г.